



Instruksionet e
përdorimit

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Pajisja në një vështrim të shpejtë

Përbajtja

1	Pajisja në një vështrim të shpejtë.....	
1.1	Përbajtja e dërgesës.....	2
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	2
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	3
1.5	Konformiteti.....	4
1.6	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullorës REACH.....	4
1.7	Baza e të dhënave EPREL.....	4
1.8	Pjesët e këmbimit.....	4
2	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	
3	Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....	
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	6
3.2	Menytë.....	6
3.3	Modaliteti i qetësisë.....	7
4	Vënia në punë.....	
4.1	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	7
5	Ruajtja.....	
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	7
5.2	Skicat e sistemimit.....	8
6	Kursimi i energjisë.....	
7	Përdorimi.....	
7.1	Elementët e komandimit dhe tregues.....	12
7.2	Funksionet e pajisjes.....	13
7.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	13
7.2.2	Ndezja dhe fikja e pajisjes	13
7.2.3	WLAN	14
7.2.4	Temperatura	15
7.2.5	Njësia e temperaturës	15
7.2.6	SabbathMode	15
7.2.7	HumiditySelect *	16
7.2.8	HumidityControl *	16
7.2.9	Intensiteti i ndriçimit *	17
7.2.10	Niveli i drithës së ekranit	17
7.2.11	Alarmi i derës	17
7.2.12	Alarm Sound.....	18
7.2.13	Key Sound.....	18
7.2.14	Blllokimi i ekranit	18
7.2.15	Kodi PIN i ekranit	19
7.2.16	Gjuha	20
7.2.17	Informacioni i pajisjes	20
7.2.18	Software	20
7.2.19	Kujtesë	21
7.2.20	Modaliteti i demonstrimit	21
7.2.21	Rikthimi në cilësimet nga fabrika	22
7.3	Mesazhet.....	22
7.3.1	Paralajmërimet.....	22
7.3.2	Kujtesat.....	23
8	Pajisjet.....	
8.1	Brava e sigurisë.....	24
8.2	Etiketat e përshkrimit.....	24
9	Mirëmbajtja.....	
9.1	Shkëmbimi i ajrit nëpërmjet filtrit me karbon aktiv.....	24
9.2	Pastrimi i pajisjes.....	25
10	Ndihma për klientin.....	
10.1	Të dhënat teknike.....	26
10.2	Zhurmat gjatë punës.....	26
10.3	Defektet teknike.....	26
10.4	Shërbimi për klientin.....	27
10.5	Etiketa e parametrave.....	28
11	Nxjerra jashtë pune.....	
12	Hedhja/asgjësimi.....	
12.1	Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	28
12.2	Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	28

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsy, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	Lexoni manualin e instrukioneve Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instrukcionesh.
	Informacionet plotësuese në internet Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:
	Kontrolli i pajisjes Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	Ndryshimet Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	Videot Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: home.liebherr.com/open-source-licences

Këto instrukSIONE përdorimi vlejnë për:

WPbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52..
WSbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52.. / 77..

1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

1.1 Përbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje me qëndrim të pavarur
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Broshura e shërbimit

1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

WPbl 42.. / 46.. /

50..

WPbli 50.. / 52..

WSbl 42.. / 46.. /

50..

WSbli 50.. / 52.. /

77..

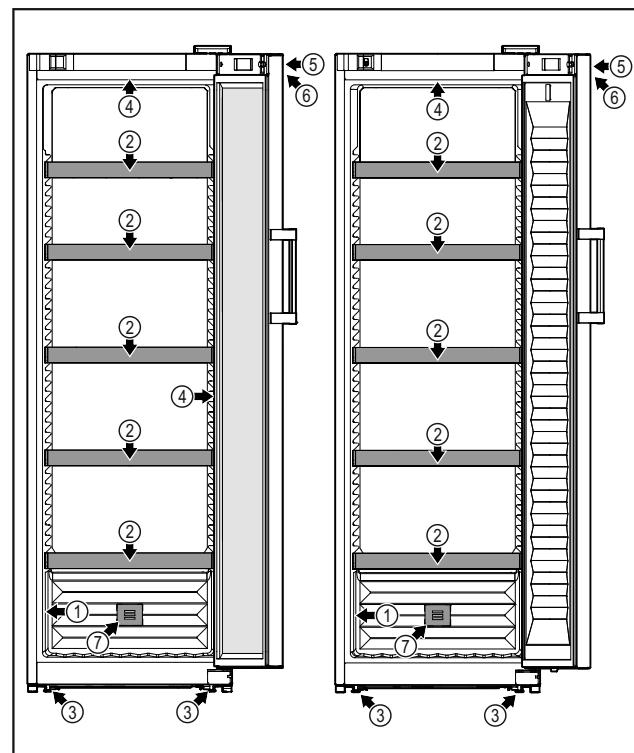


Fig. 1 Shembull ilustrues

(1) Etiketa e parametrave
(2) Rafti i shishevë

(5) Brava
(6) Elementët e komandimit
dhe treguesi i
temperaturës
(7) Filtri me karbon aktiv
FreshAir

(3) Këmbët me rregullim

(4) Ndriçimi i brendshëm*

1.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj të verës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja që mbështet SmartDevice. Pajisja juaj mbështet SmartDevice. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.*

Pajisja parapërgatitur për SmartDevice:*

e Pajisja juaj është parapërgatitur për përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim duhet të blini dhe të instaloni modulin SmartDeviceBox. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.*



Informacione tjetra për SmartDevice:

Blini SmartDeviceBox në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në:*

Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:

[home.liebherr.com/shop/de/deu/
smartdevicebox.html*](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni 7.2.3 WLAN) në rrjetin tuaj WLAN.

Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.*

1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

Përdorimi i parashikuar

Pajisja është e përshtatshme vetëm përuajtjen e verës në sferën familjare ose të ngjashme me sferën familjare. Këtu përfshihet, për shembull, përdorimi

- në kuzhinat e personelit, në mensat e mëngjesit,
- nga vizitorët në bujtina, hotele, motele dhe ambiente të tjera akomodimi,
- në shërbimin katering dhe shërbime të ngjashme në tregtinë me shumicë.

Pajisja nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve.

Pajisja nuk është parashikuar për përdorim si pajisje inkaso.

Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

- Ruajtja dhe ftohja e medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese

Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të çojë në dëmtime të artikujve të vendosur në ruajtje ose mund të çojë në prishjen e tyre.

Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperaturën mjedisit të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

Shënim

► Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasse e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN (Subnormale)	10 °C deri në 32 °C
N (Normale)	16 °C deri në 32 °C
ST (Subtropikale)	16 °C deri në 38 °C
T (Tropikale)	16 °C deri në 43 °C
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

1.5 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar përrjedhje. Pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregullloret përkatëse.

Për tregun e BE- Pajisja është në përputhje me së:^{*} Direktivën 2014/53/BE.*

Për tregun në Pajisja është në përputhje me Radio GB:^{*} Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.Liebherr.com

Për shkak të mungesës së ekzistencës së rregulloreve përficiencën e energjisë për pajisjet e ruajtjes së verës, në caktimin e klasave të eficiencës së energjisë ndarjet e verës vlerësohen si ndarje kantine.

Ndarja "BioFresh" plotëson kërkuesat e ndarjes së mbajtjes ftohtë sipas standardit DIN EN 62552:2020.

1.6 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substancë SVHC, në kuptim të rregullores REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkuesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkon te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

1.8 Pjesët e këmbimit

Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit për pjesët funksionale dhe pjesët me kapacitet ruajtës të pajimit është 15 vjet.

2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instrukSIONE përdorimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instrukSIONET e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instrukSIONE përdorimi përparrë përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instrukSIONET që ato përmbyjnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

Reziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjuiese ose mendore apo me mungesë përvoje dhe njojurish, kur ata mbikëqyrin ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuqtojnë reziqet që rezultojnë prej tyre.

Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3 - 8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrasin pajisjen. Mbani larg pajisjes fëmijët e moshës nën 3 vjeç, nëse ata nuk mbikëqyrin në mënyrë të përhershme.

- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjencë. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.

- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapani gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kabloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
- Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Montoni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.

Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
 - Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të ftohjes.
 - Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
 - Mos përdorni asnje pajisje elektrike në brendësi të pajisjes (p.sh. pajisje pastruese me avull, pajisje ngrohëse, makineri akulloreje etj.).
 - Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos vendosni në ruajtje brenda në pajisje lëndë eksplozive ose kanaçe spërkatëse me lëndë shtytëse të ndezshme, si p.sh. butan, propan, pentan etj. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënat e printuara të përbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përbajnjë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkoli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

Rreziku i pengimit dhe përbysjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për fëmijët.

Rreziku i helmimit nga ushqimi:

- Mos konsumoni ushqime të ruajtura për kohë shumë të gjatë.

Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt e ftohtë/të ngrirë ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- Avulli i nxehtë mund të shkaktojë lëndime. Për shkrirjen mos përdorni asnje pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kafen aty.

Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekzistonasnje rrezik.



Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitetë.



Kjo etiketë ngjitetë ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitetë.

Ndiqni udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.

Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menja e një nivel i më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	Shtypja e shigjetës së navigimit përpara: navigoni në meny një nivel më përpara.
	Shtypja e shigjetës së navigimit prapa: ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	Mbajtja shtypur e shigjetës së navigimit prapa për 3 sekonda: ktheheni prapa në menyë kryesore ose, nga menja e cilësimeve ktheheni tek treguesi i statusit.
	Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës: navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	Shtypja e simbolit të konfirmimit: Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
Back	Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa: Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	Shigjeta me orën: Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
2s 5s 10s	Shigjeta me specifikimin e kohës: Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.

Simboli	Përshkrimi
	Hapja e simbolit "Menya Cilësimet": Navigoni për në menyë e cilësimeve dhe hapni menyë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menyë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
	Hapja e simbolit "Menja e zgjeruar": Navigoni për në menyë e zgjeruar dhe hapni menyë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menyë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)

Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menja e një nivel i më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës	Nëse e hapni derën dhe e mbyllni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

3.2 Menytë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menya	Përshkrimi
Menja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menyë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menyë e cilësimeve dhe në menyë e zgjeruar.
Settings	Menja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
Menja Cilësimet	
HCM	Menja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menyë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra 151 . (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)
e	

3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

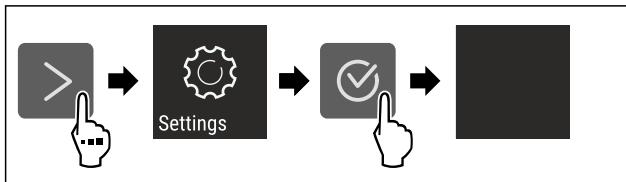


Fig. 2 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menya Cilësimet.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

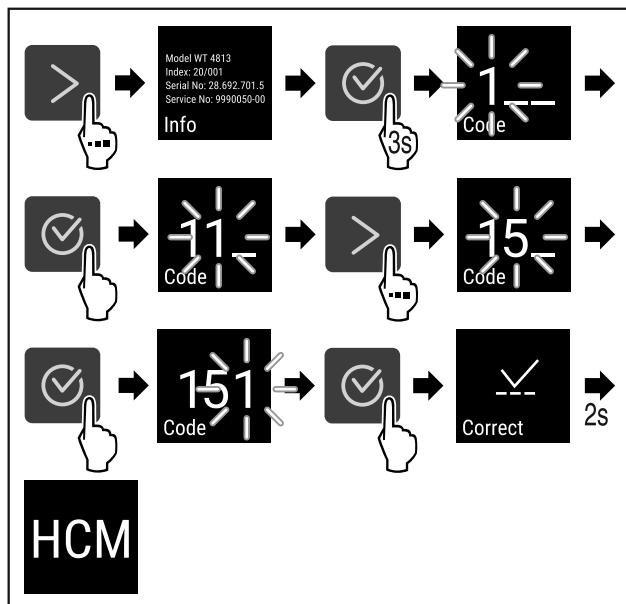


Fig. 3 Hyrja me kodin me numra 151

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menya e zgjeruar.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- ▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

4 Vënia në punë

4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është instaluar dhe lidhur në përputhje me instrukzionet e montimit.
- Të gjithë shiritat ngjitet, fletët ngjitet e mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch:

- Kur ekranin është në modalitetin e qetësisë: Prekni shkurt ekranin.
- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

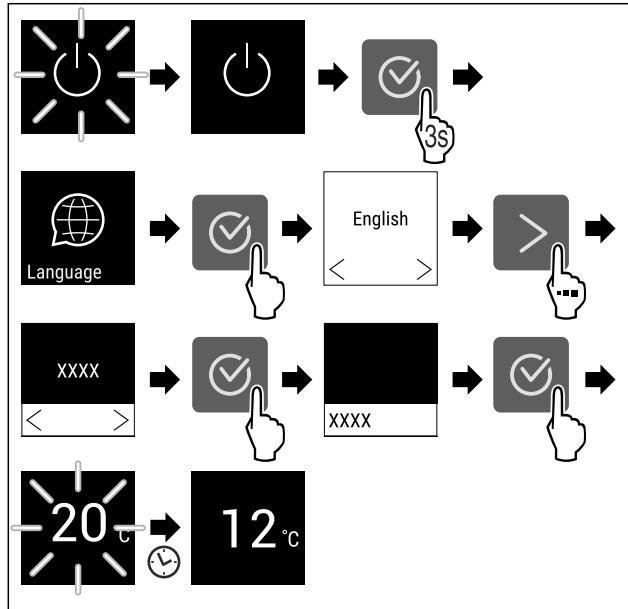


Fig. 4 Shembull ilustrues

- ▷ Shfaqet treguesi i statusit. (shihni 7.1 Elementët e komandimit dhe tregues)
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- ▷ Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni 7.2.20 Modaliteti i demonstrimit)

Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 1.3 SmartDevice) dhe (shihni 7.2.3 WLAN)

Shënim

Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Ruajtja

5.1 Udhëzime për ruajtjen



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në hapësirën e pajisjes për ushqimet, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zgjelohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Mbani të lira kanalet e ajrit në ventilator.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Zhvendosni raftet mbajtëse sipas lartësisë së nevojshme.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale. (shihni 10.1 Të dhënë teknike)

5.2 Skicat e sistemimit

5.2.1 WPbl 42.. / WSbl 42..

Numri maksimal i shisheve është i mundur vetëm distancat e treguara.

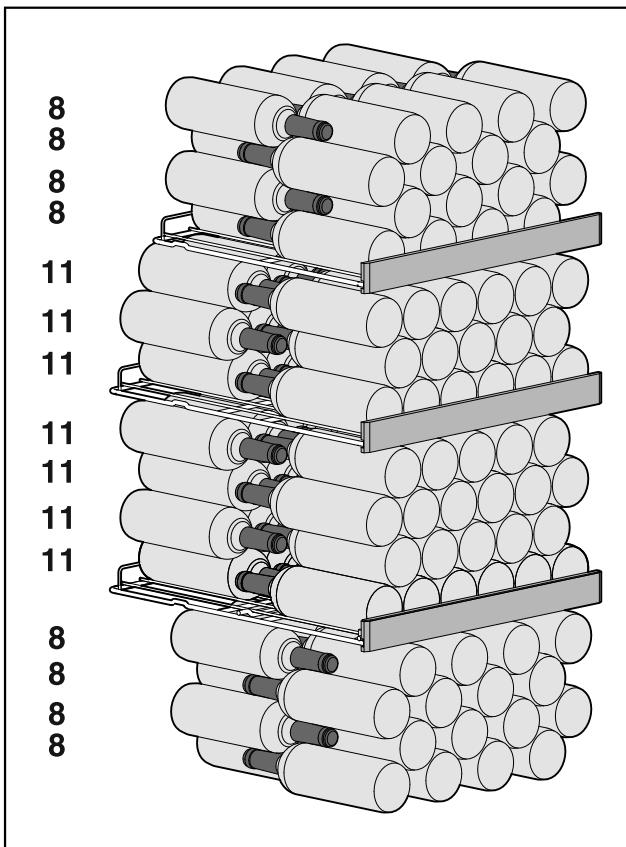


Fig. 5 Totali 141 shishe

5.2.2 WPbl 46.. / WSbl 46..

Numri maksimal i shisheve është i mundur vetëm distancat e treguara.

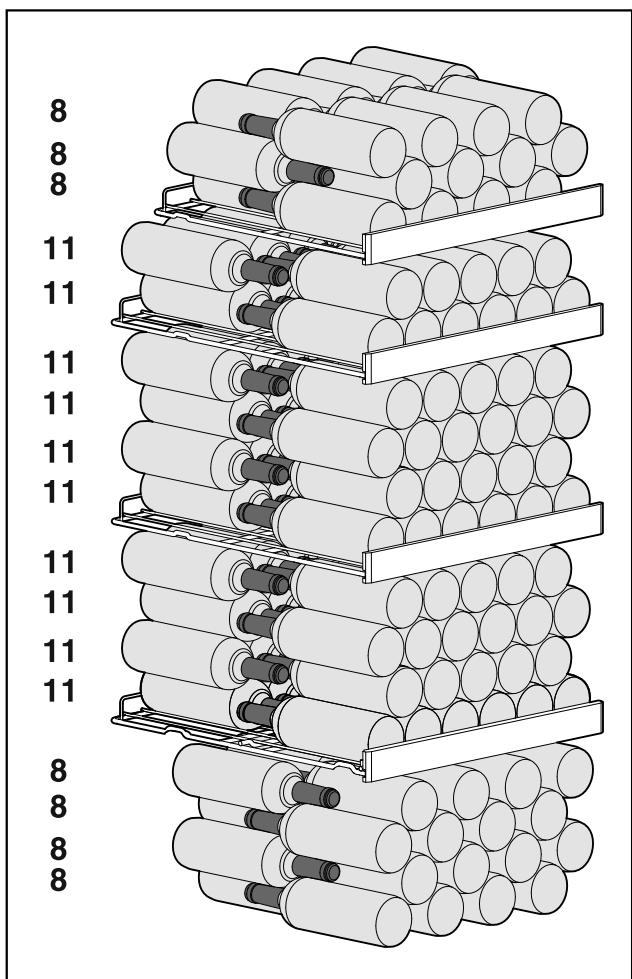


Fig. 7 Totali 166 shishe

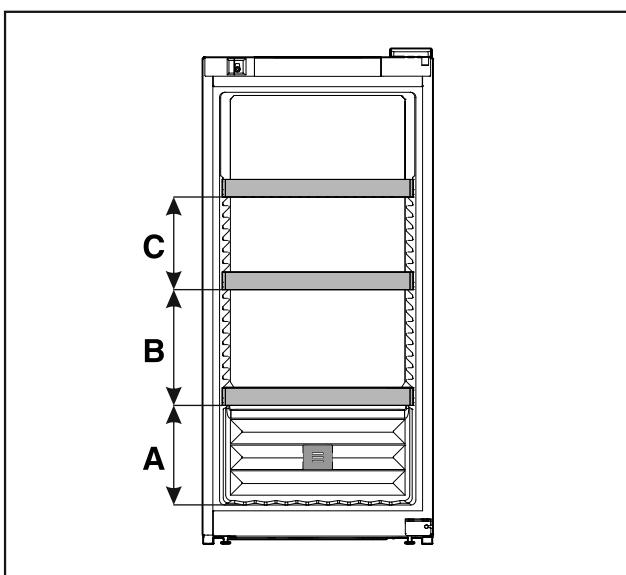


Fig. 6 Distancat midis rafteve

	WPbl 42.. / WSbl 42..
A	260 mm
B	300 mm
C	240 mm

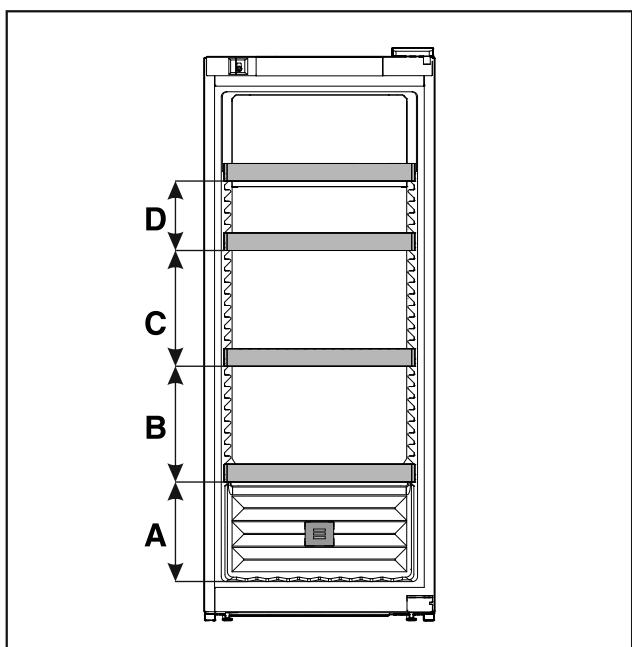


Fig. 8 Distancat midis rafteve

	WPbl 46.. / WSbl 46..
A	260 mm

	WPbl 46.. / WSbl 46..
B	300 mm
C	300 mm
D	180 mm

5.2.3 WPbl 50.. / WSbl 50..

Numri maksimal i shisheve është i mundur vetëm distancat e treguara.

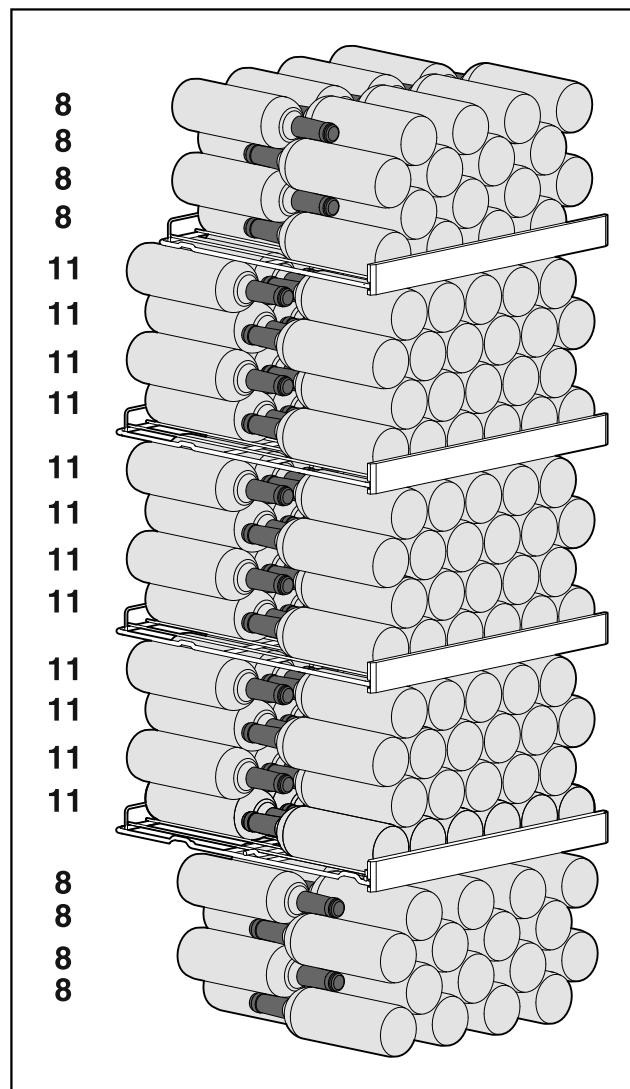


Fig. 9 Totali 196 shiske

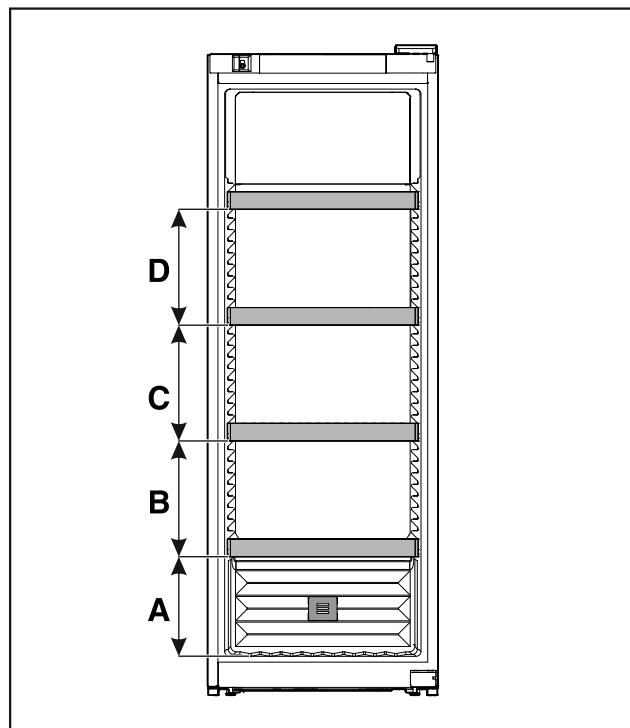


Fig. 10 Distancat midis rafteve

	WPbl 50.. / WSbl 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

5.2.4 WPbli 50.. / WSbli 50..

Numri maksimal i shisheve është i mundur vetëm distancat e treguara.

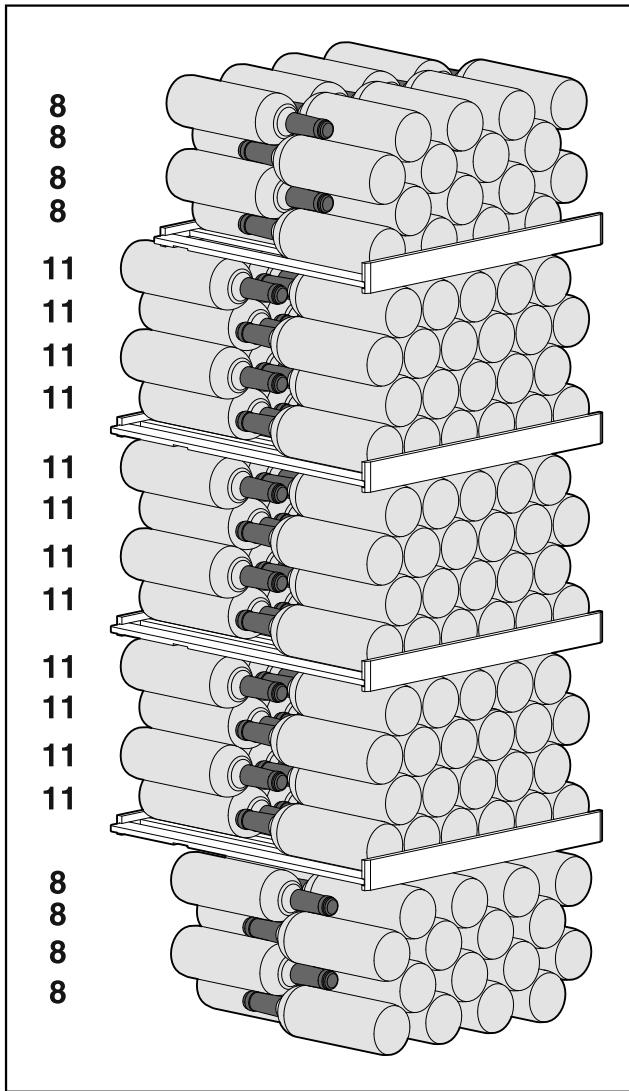


Fig. 11 Totali 196 shishe

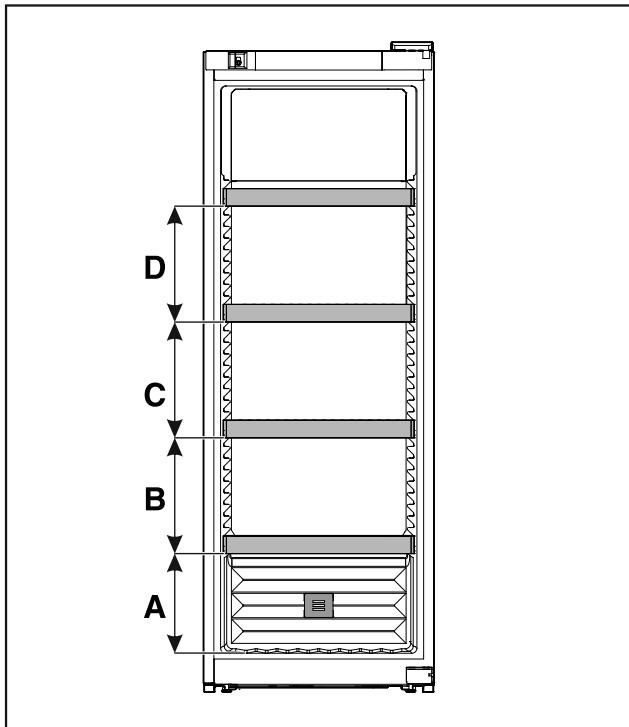


Fig. 12 Distancat midis rafteve

	WPbli 50.. / WSbli 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

WPbli 52.. / WSbli 52..

Numri maksimal i shisheve është i mundur vetëm distancat e treguarra.

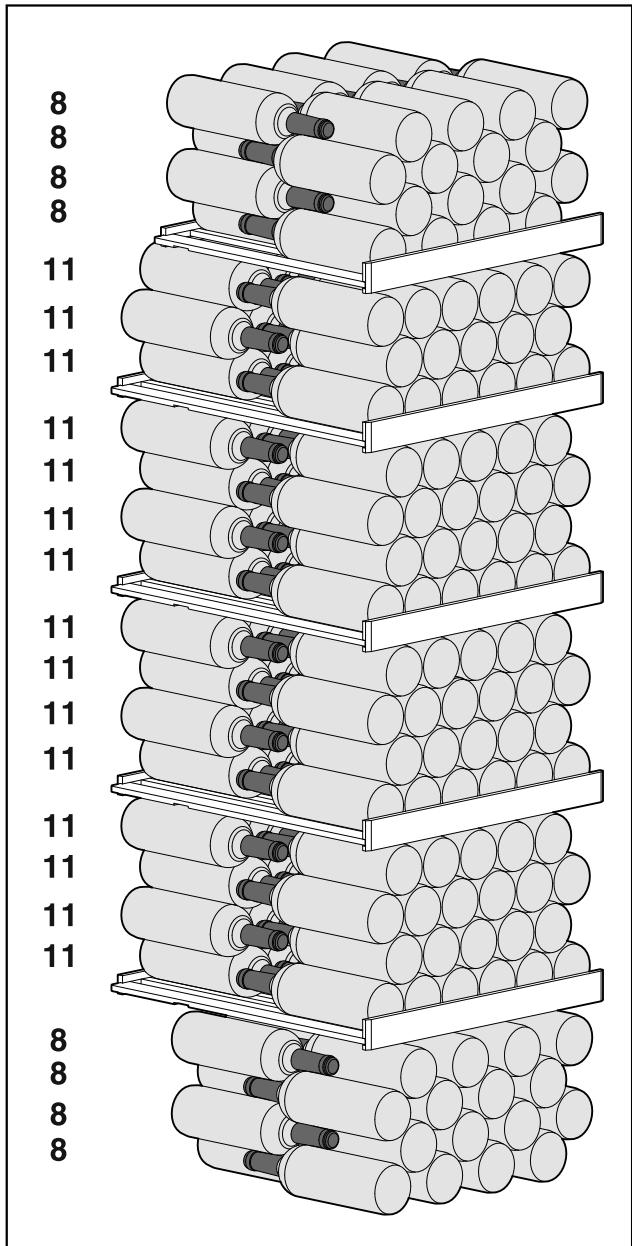


Fig. 13 Totali 229 shishe

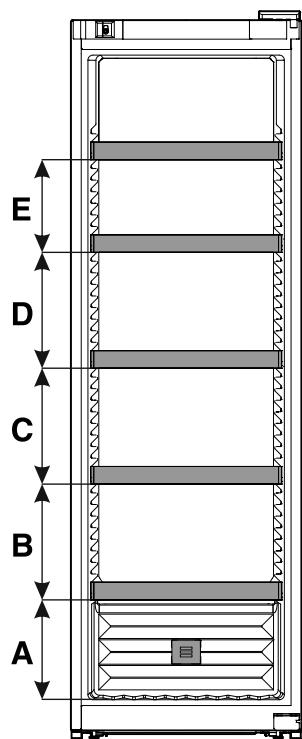


Fig. 14 Distancat midis rafteve

	WPbli 52.. / WSbli 52..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm
E	240 mm

WSbli 77..

Numri maksimal i shisheve është i mundur vetëm distancat e treguara.

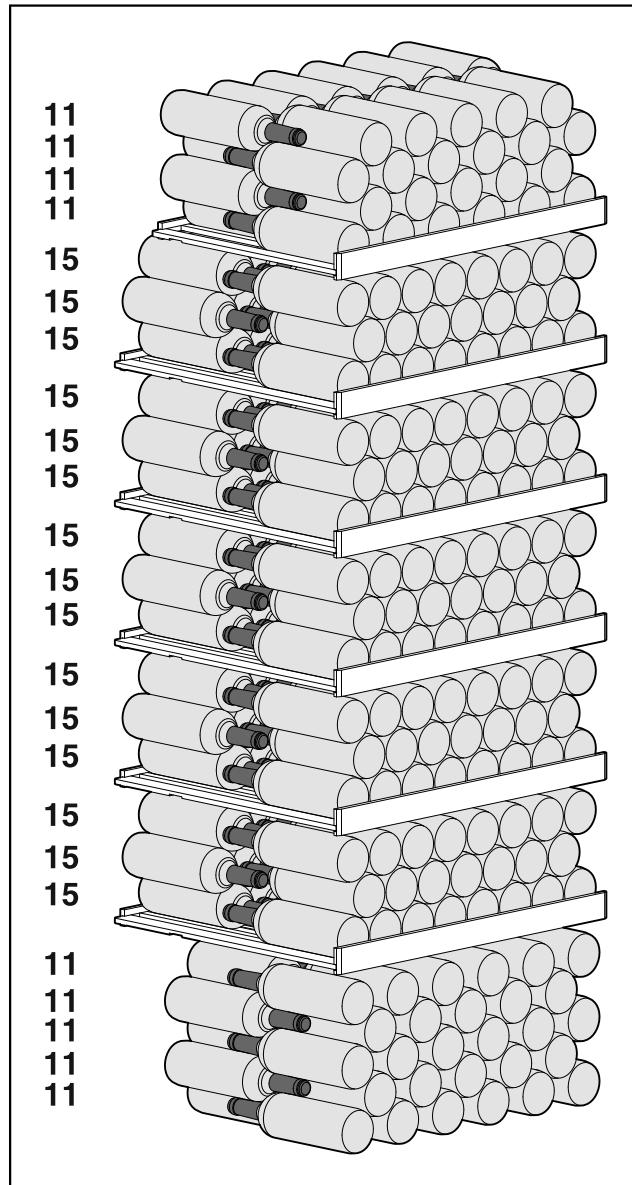


Fig. 15 Totali 324 shishe

Kursimi i energjisë

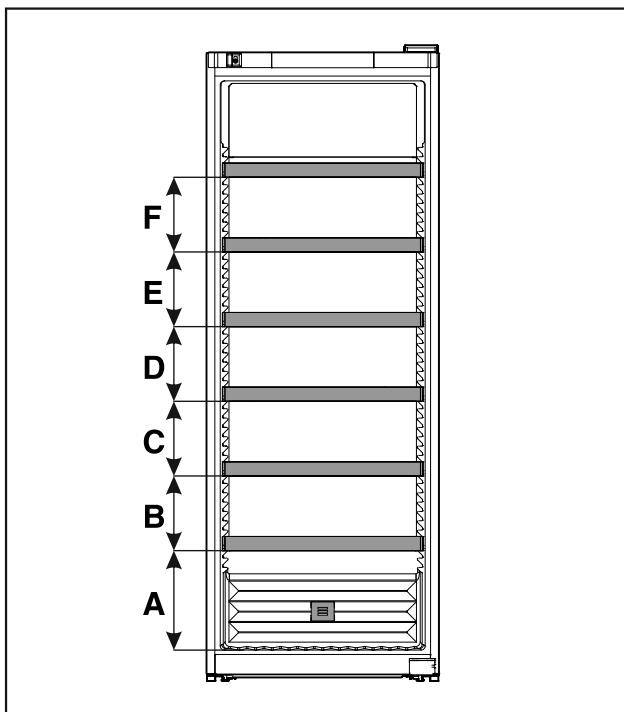


Fig. 16 Distancat midis rafteve

WSbli 77..
A 320 mm
B 240 mm
C 240 mm
D 240 mm
E 240 mm
F 240 mm

6 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.
- Mos e instaloni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të njashme.
- Kur e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes). Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësish sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.

Grumbullimet e pluhurit rritin konsumin e energjisë:

- Pastroni një herë në vit pluhurin e pajisjes frigoriferike me shkëmbyes nxehësie - rrjeta metalike në pjesën e pasme të pajisjes.



7 Përdorimi

7.1 Elementët e komandimit dhe tregues

Ekrani mundëson një shikim të shpejtë të gjendjes aktuale të pajisjes, të temperaturës së vendosur, të gjendjes së funksioneve dhe të cilësimeve, si dhe të mesazheve të alarmit dhe të gabimeve.

Komandimi bëhet nëpërmjet shigjetave të navigimit dhe simbolit të konfirmimit.

Eshtë e mundur që të aktivizohen ose të çaktivizohen funksione dhe të ndryshohen vlerat e cilësimeve.

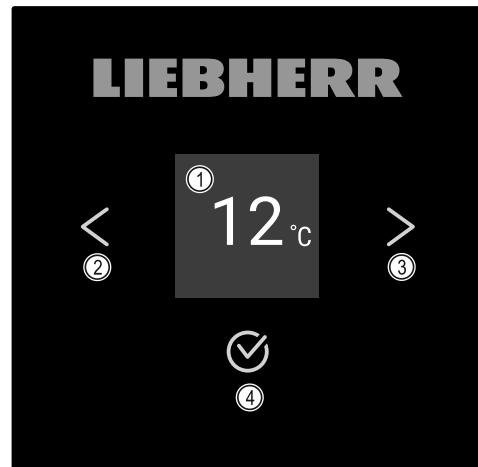


Fig. 17 Ekrani

(1) Treguesi i statusit

(3) Shigjeta e navigimit përparrë

(2) Shigjeta e navigimit prapa

(4) Konfirmimi

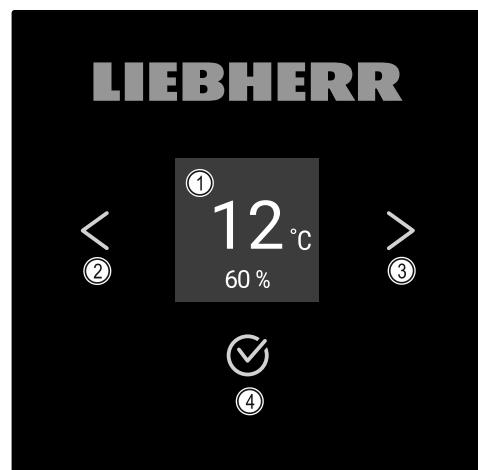


Fig. 18 Ekrani me HumidityControl

(1) Treguesi i statusit

(3) Shigjeta e navigimit përparrë

(2) Shigjeta e navigimit prapa

(4) Konfirmimi

Treguesi i statusit



Fig. 19 Treguesi i statusit me temperaturën*



Fig. 20 Treguesi i statusit*

(1) Temperatura

(2) Lagështia e ajrit

Treguesi i statusit tregon temperaturën dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes. Treguesi i statusit mund të paraqesë simbole treguese të ndryshme.

Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rrith gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Standby Pajisja është fikur.
	Simboli Standby që pulson Pajisja është duke punuar.
	Temperatura që pulson Temperatura e synuar nuk është arritur akoma. Pajisja ftosh në temperaturën e vendosur.
	Treguesi i temperaturës
	D në ekran Pajisja është në DemoMode.
	Simbol që pulson Një gabim është ende aktiv.
	Simboli i gabimit Pajisja është në gjendje defektive.
	Vijë e bardhë poshtë Nëmenny

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Sfondi i bardhë Cilësim paraprak, rregullim aktiv ose vlerë aktive
	Vijë që zgjatet Mbani shtypur butonin për 3 sekonda, për ta aktivizuar cilësimin.
	Vijë që shkurtohet Mbani shtypur butonin për 3 sekonda, për ta çaktivizuar cilësimin.

Simbolet e treguesit të statusit

Sinjalat akustike

Një sinjal akustik tingëllon në rastet e mëposhtme:

- Kur konfirmohet një funksion ose një vlerë.
- Kur një funksion ose një vlerë nuk mund të aktivizohet ose të çaktivizohet.
- Sapo shfaqet një gabim.
- Në rastin e një mesazhi alarmi.

Tingujt e alarmeve mund të aktivizohen dhe të çaktivizohen në menynë Klienti.

7.2 Funksionet e pajisjes

7.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisa juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbrushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përkirimet përmirësinë e funksionimit të ekranit. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj. (shihni 7.1 Elementët e komandimit dhe tregues)



7.2.2 Ndejja dhe fikja e pajisjes

Ky cilësim mundëson ndezjen dhe fikjen e të gjithë pajisjes.

Ndejja e pajisjes

Kur DemoMode nuk është i aktivizuar:

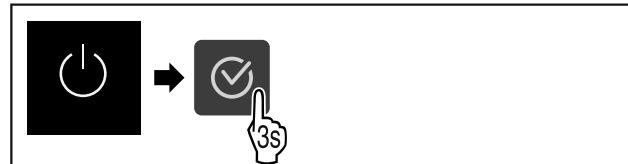
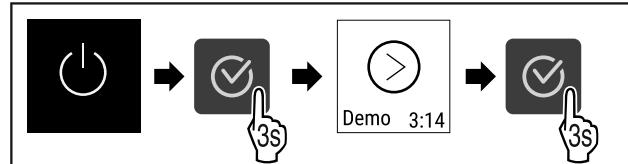


Fig. 21

► Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Kur DemoMode është i aktivizuar:



Përdorimi

Fig. 22

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Shënim

Çaktivizoni funksionin DemoMode përparrë përfundimit të numërimit zbritës.



Fig. 23 *

- Treguesi i temperaturës shfaqet në ekran.

Fikja e pajisjeve



Fig. 24

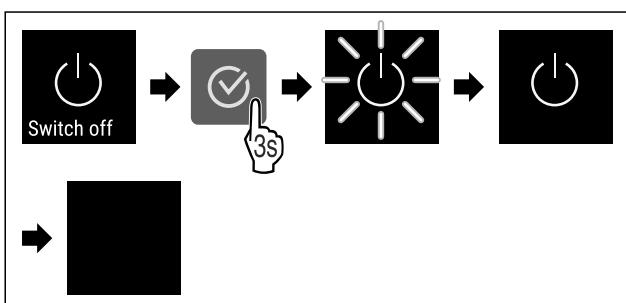


Fig. 25

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Ekrani tregon simbolin Standby.

► Ekrani fiket pas rrëth 10 minutave.



7.2.3 WLAN WiFi

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.*

Informacione të tjera për SmartDevice: (shihni 1.3 SmartDevice)

Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.*

Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 1.3 SmartDevice)*
- ❑ Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni apps.home.liebherr.com).
- ❑ Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.

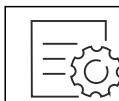


Fig. 26

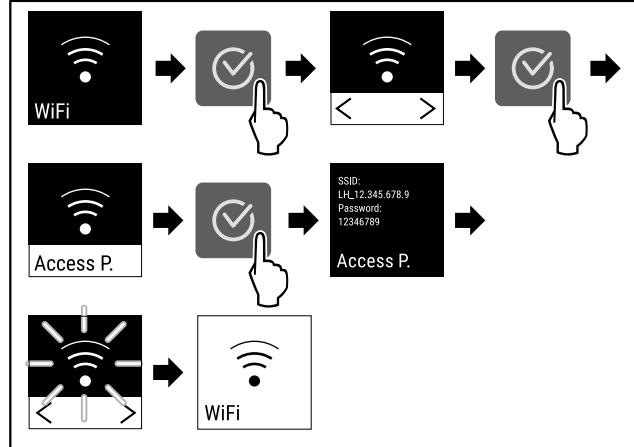


Fig. 27

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes me WLAN

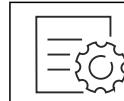


Fig. 28

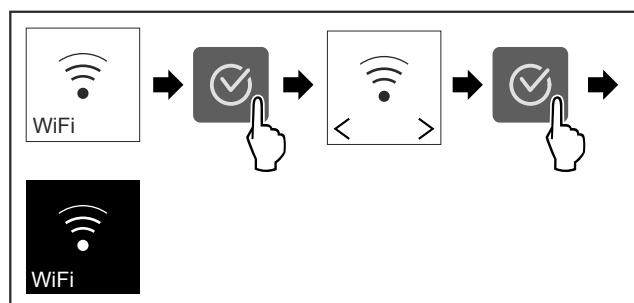


Fig. 29

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes me WLAN

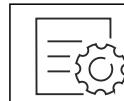


Fig. 30

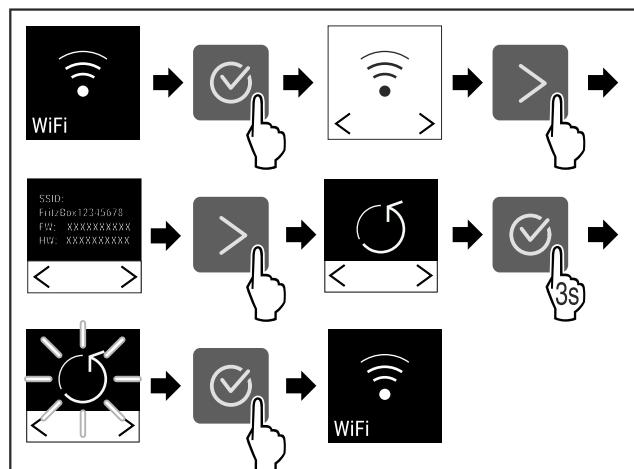


Fig. 31

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

- ▷ Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 32

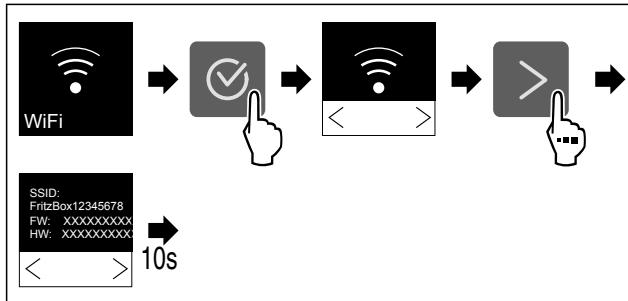


Fig. 33



Fig. 34 Treguesi i statusit

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



7.2.4 Temperatura

Temp.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit për ftohje

Vendosja e temperaturës

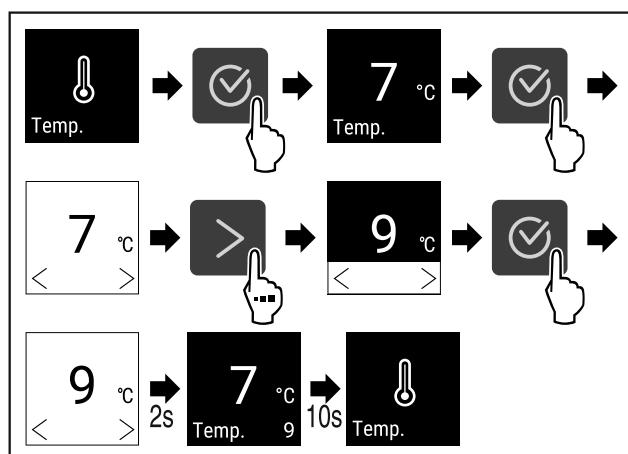


Fig. 35 Ndërrimi i temperaturës nga 7 °C në 9 °C

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Temperatura vendoset.

7.2.5 Njësia e temperaturës



Me këtë funksion ju venosni njësinë e temperaturës. Ju mund të venosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 36

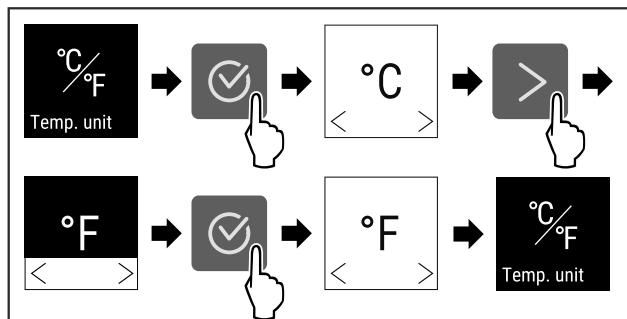


Fig. 37 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.



7.2.6 SabbathMode

Sabbath

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv

Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

Të gjitha funksionet në ekran përvèç **funkzionit Çaktivizimi i SabbathMode** janë të bllokuar.

Të gjitha funksionet mbeten aktive.

Ekrani qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.

Ndriçimi i brendshëm është i çaktivizuar.

Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.

Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.

Nuk ka asnjë alarm të derës.

Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në www.star-k.org/appliances.

Aktivizimi i SabbathMode



Fig. 38

Përdorimi

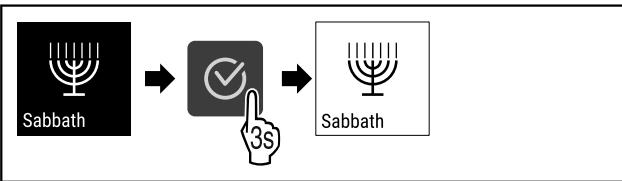


Fig. 39

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

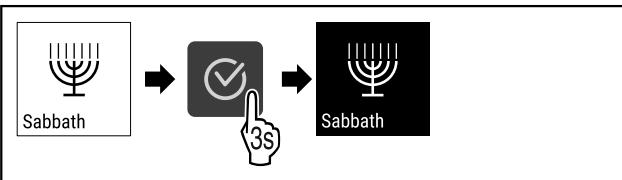


Fig. 40

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është çaktivizuar.

7.2.7 HumiditySelect Humidity *

Me këtë funksion ju vodosni lagështinë e ajrit në brendësi të pajisjes. Nëse vodosni lagështinë e duhur të ajrit, kjo gjë ndikon pozitivisht në strukturën e tapës në ruajtjen afatgjatë dhe parandalon tharjen e tyre.

Shënim

Shpeshtësia dhe kohëzgjatja e hapjes së derës ndikojnë në lagështinë e ajrit brenda pajisjes.

Ju mund të zgjidhni midis dy rregullimeve të lagështisë së ajrit: *

Funksioni HumiditySelect*	Rregullimi temperaturës në pajisje*	Përdorimi/Konsumi i energjisë*
Standard (cilësimi i paracaktuar)	10-12 °C	Lagështia mesatare e ajrit në mjedis midis 50-80% Konsum i ulët energjie i pajisjes
I lartë	10-12 °C	Lagështia mesatare e ajrit në mjedis midis < 50% Konsum i energjisë i pajisjes rritet

Rritja e lagështisë së ajrit në pajisje



Fig. 41

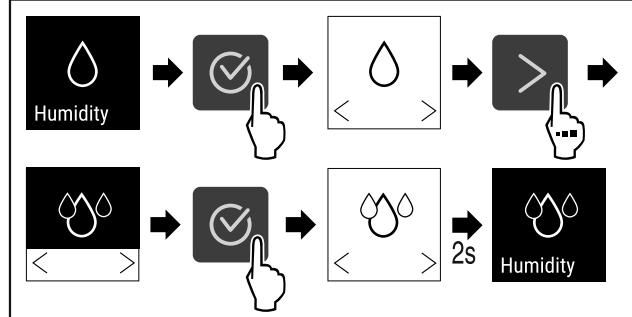


Fig. 42 *

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lagështia e ajrit në pajisje rritet.

Vendosja e lagështisë së ajrit në pajisje në Standard



Fig. 43

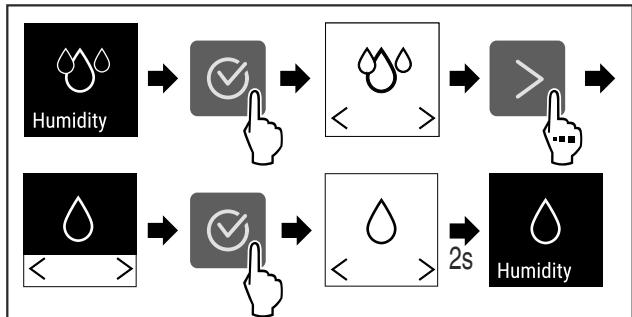


Fig. 44 *

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lagështia e ajrit në pajisje zvogëlohet.

7.2.8 HumidityControl Humidity *

Me këtë funksion ju vodosni lagështinë e ajrit në brendësi të pajisjes. Pajisja juaj është e pajisur me një sensor lagështie. Nëse vodosni lagështinë e duhur të ajrit, kjo gjë ndikon pozitivisht në strukturën e tapës në ruajtjen afatgjatë dhe parandalon tharjen e tyre.

Ju mund ta vodosni lagështinë e ajrit midis 50% dhe 80%, në hapa me nga pesë për qind. Nëse ndryshoni lagështinë e ajrit, kjo e fundit rregullohet në vlerën e ndryshuar brenda pak ditësh ose brenda pak javësh. Rregullimi i lagështisë së ajrit funksionon më së miri në temperaturë ambienti nga 19 °C deri në 25 °C.

Për lagështinë e ajrit në pajisje mbani parasysh sa më poshtë:

- Shëнимi për ruajtjen e verës
- Lagështia e ajrit në pajisje varet nga shpeshtësia dhe kohëzgjatja e hapjes së derës, nga temperatura e ambientit dhe nga lagështia e ajrit të ambientit, përrpara mbushjes dhe konfigurimit të pajisjes.
- Luhatjet e kushtëzuara nga ana fizike ndikojnë në matjen e lagështisë së ajrit në pajisje.
- Ekrani i tregon me vonesë kohore ndryshimet e lagështisë së ajrit brenda në pajisje.
- Ekrani tregon simbolin një vlerë të lagështisë së ajrit të matur përgjatë 2 orëve.

Shënim

Nëse pajisja juaj do të përdoret në një ambient shumë të thatë dhe të ftohtë (lagështia e ajrit < 30% dhe temperatura e ambientit < 16 °C), Liebherr rekomandon përdorimin e kutisë së ujtit të programit të aksesorëve.

Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

Ndryshimi i lagështisë së ajrit në pajisje

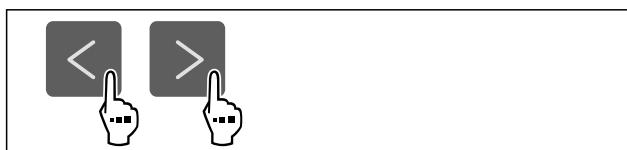


Fig. 45

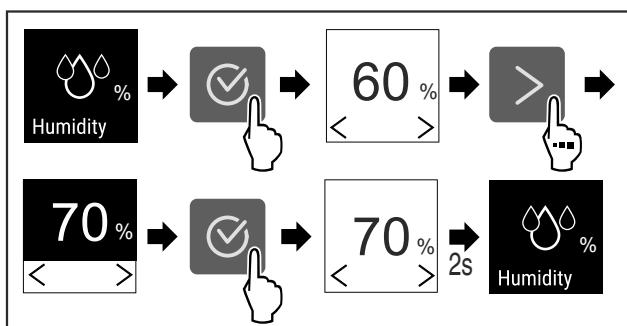


Fig. 46

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lagështia e ajrit në pajisje ndryshohet në vlerën e zgjedhur.

7.2.9 Intensiteti i ndriçimit



Ky cilësim mundëson rregullimin gradual të nivelit të dritës së brendshme.

Mund të vendosen nivelet e mëposhtme të dritës së ekranit:

- Fikur
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e intensitetit të ndriçimit

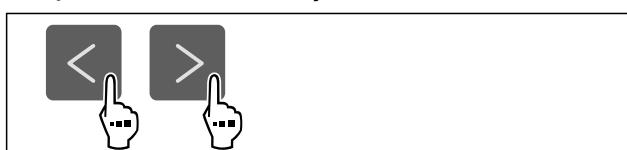


Fig. 47

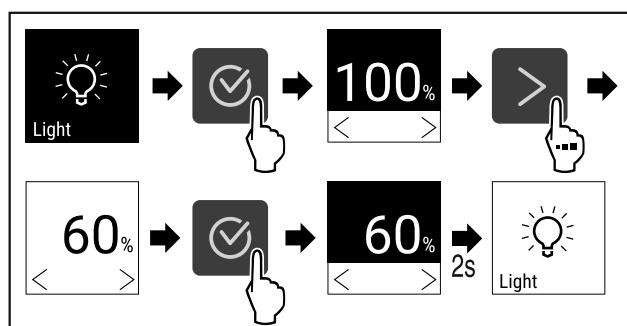


Fig. 48

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Intensiteti i ndriçimit rritet ose zvogëlohet sipas zgjedhjes.



7.2.10 Niveli i dritës së ekranit

Display

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 49

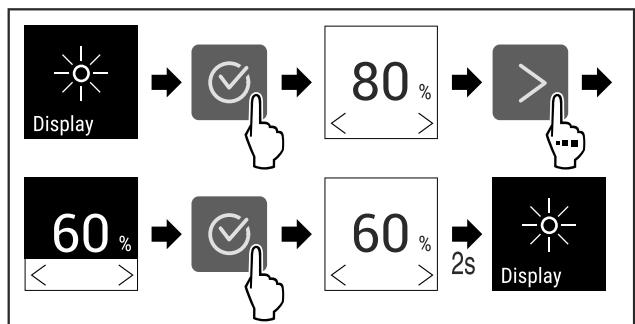


Fig. 50 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Niveli i dritës do të vendoset.



7.2.11 Alarmi i derës

Door alarm

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës



Fig. 51

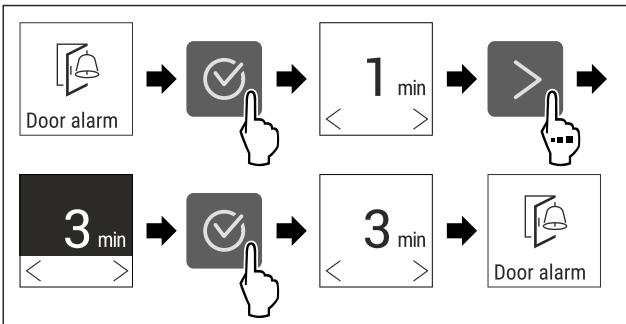


Fig. 52 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës

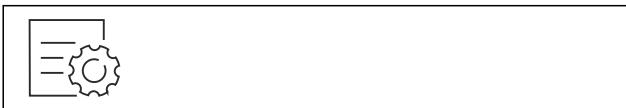


Fig. 54

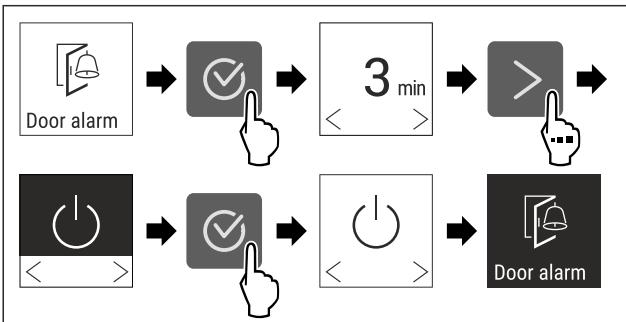


Fig. 55

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.

7.2.12 Alarm Sound



Alarm sound

Ky funksion mundëson aktivizimin dhe çaktivizimin e të gjithë tingujve të alarmit, si për shembull, të alarmit të derës.

Aktivizimi i Alarm Sound



Fig. 56

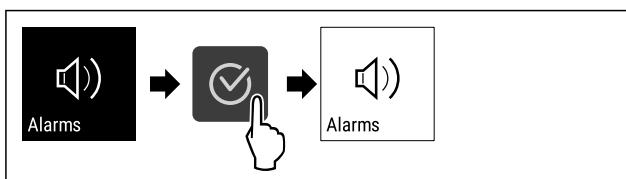


Fig. 57

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Key Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Alarm Sound



Fig. 58

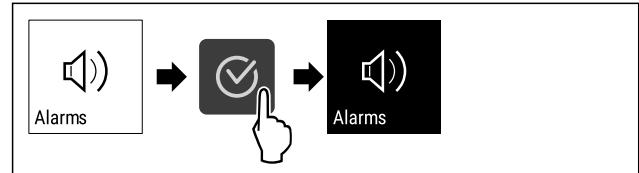


Fig. 59

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarm Sound çaktivizohet.

7.2.13 Key Sound

Key sound

Ky funksion mundëson aktivizimin dhe çaktivizimin e të gjithë tingujve të konfirmimit dhe të Startsound.

Aktivizimi i Key Sound

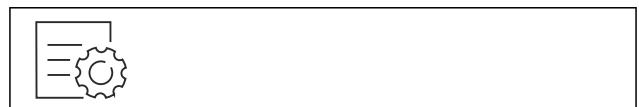


Fig. 60

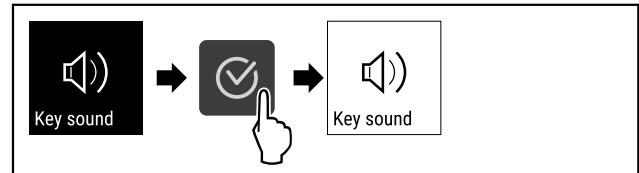


Fig. 61

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Key Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Key Sound

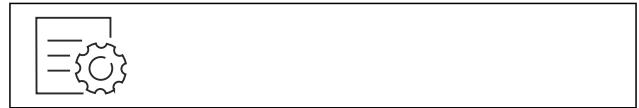


Fig. 62

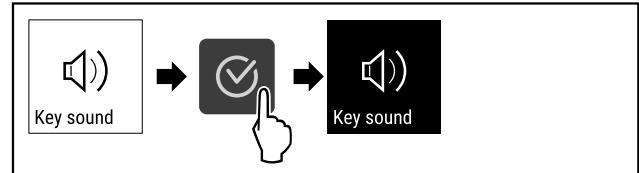


Fig. 63

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Key Sound çaktivizohet.

7.2.14 Bllokimi i ekranit

Display lock

Ky cilësim shmang përdorimin pa qëllim të pajisjes.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të cilësimeve dhe të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i bllokimit të ekranit



Fig. 64

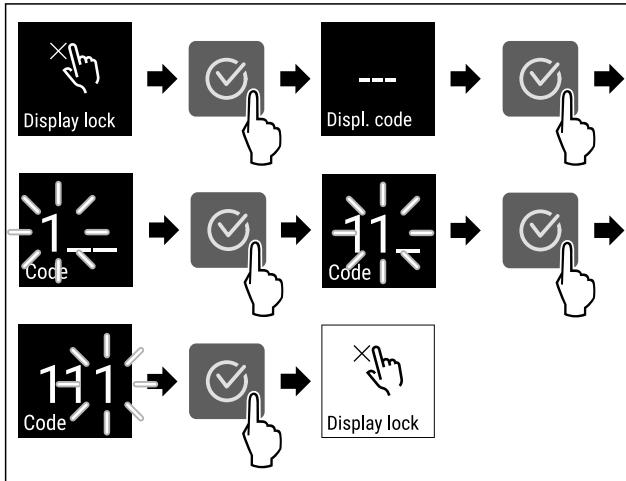


Fig. 65 Ilustrimi përdor kodin e paracaktuar të ekranit 111.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i ekranit aktivizohet.
- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.

Zhbllokimi i ekranit për pak kohë

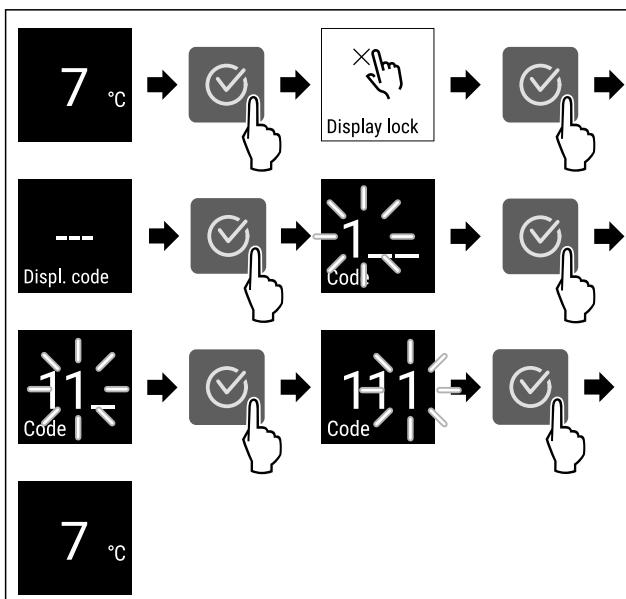


Fig. 66 *

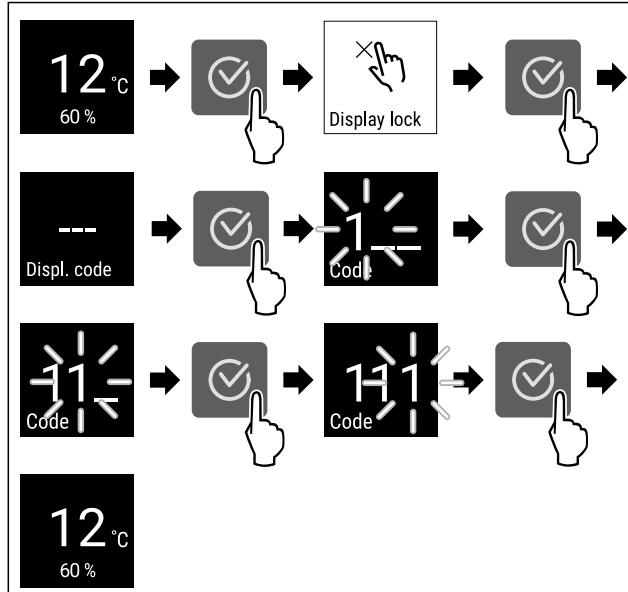


Fig. 67 *

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i ekranit çaktivizohet.
- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.



7.2.15 Kodi PIN i ekranit

Me këtë funksion ju ndryshoni kodin PIN të ekranit. Në momentin e dërgimit nga fabrika, kodin PIN i ekranit është 111. Nëse e harroni kodin PIN të ekranit, ju mund ta rivendosni kodin PIN të ekranit, duke e rikthyer pajisjen në cilësimet nga fabrika. (shihni 7.2.21 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Ndryshimi i kodit PIN të ekranit

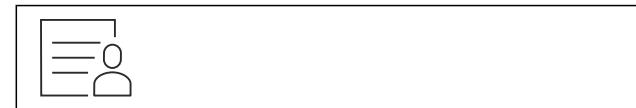


Fig. 68

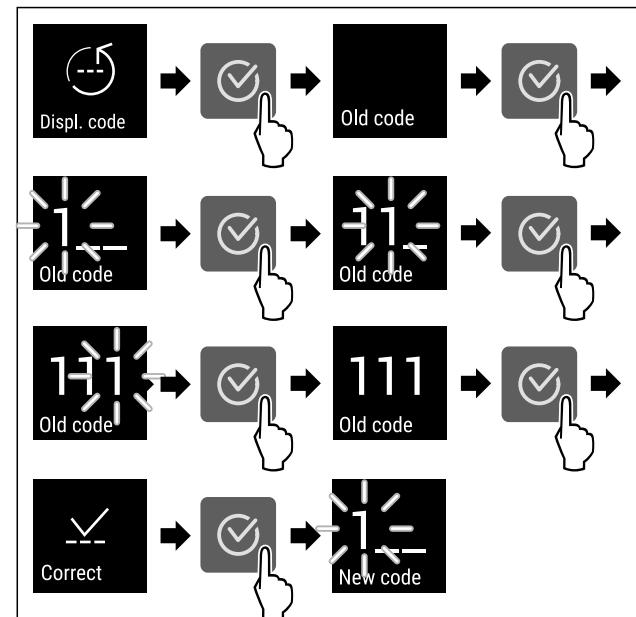


Fig. 69 Shembull ilustrues: Ndryshimi i kodit PIN të ekranit nga cilësimi i fabrikës 111 në 234

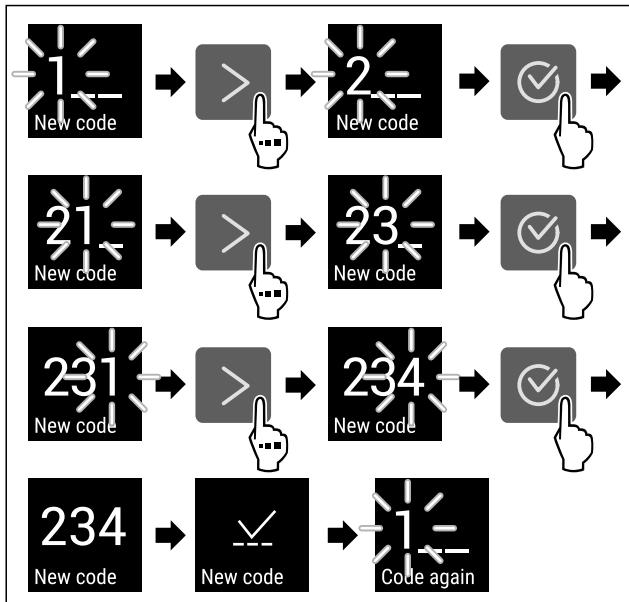


Fig. 69 Shembull ilustrues: Ndryshimi i kodit PIN të ekranit nga cilësimi i fabrikës 1 1 1 në 2 3 4

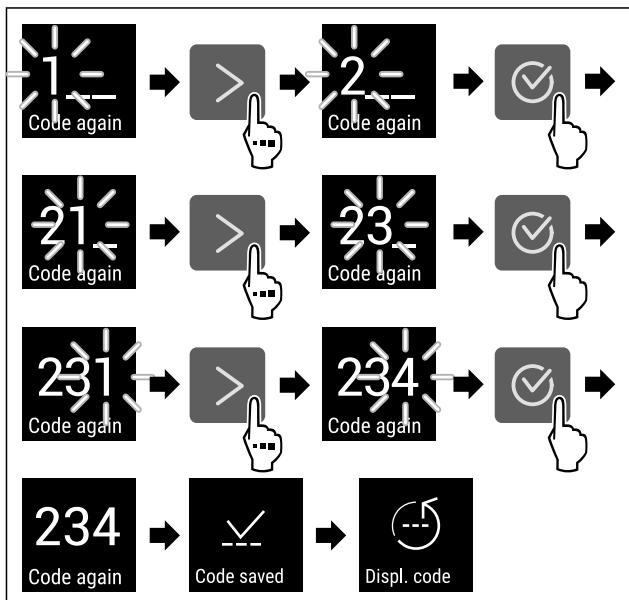


Fig. 69 Shembull ilustrues: Ndryshimi i kodit PIN të ekranit nga cilësimi i fabrikës 1 1 1 në 2 3 4

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Kodi PIN i ekranit ndryshohet.

7.2.16 Gjuha



Language

Me këtë cilësim vendoset gjuha e afishimit në ekran.

Vendosja e gjuhës



Fig. 70

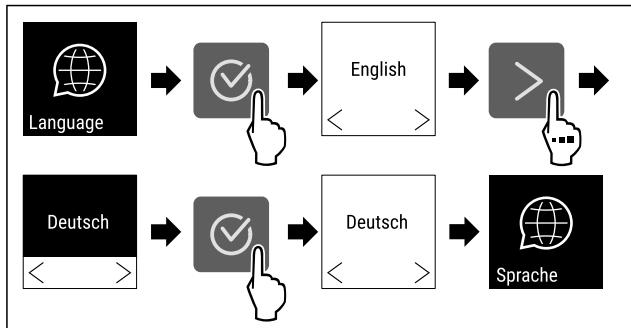


Fig. 71

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Gjuha e zgjedhur do të vendoset.

7.2.17 Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Me këtë funksion hapni gjithashtu menynë e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 72



Fig. 73

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekrani tregon informacionet e pajisjes.

7.2.18 Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit

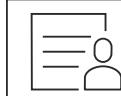


Fig. 74



Fig. 75

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekrani tregon versionin e softuerit.

7.2.19 Kujtesë Reminder

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni kujtesën për ndërrimin e filtrit me karbon aktiv FreshAir.

Çaktivizimi i kujtesës

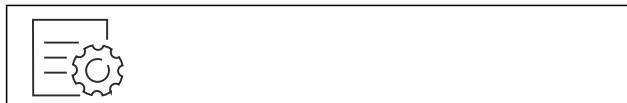


Fig. 76

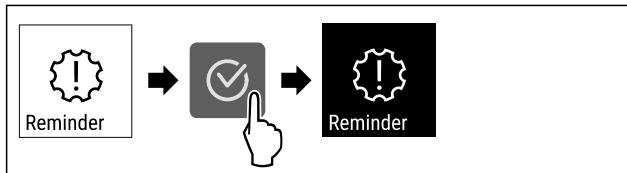


Fig. 77

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kujtesa çaktivizohet.

Aktivizimi i kujtesës



Fig. 78

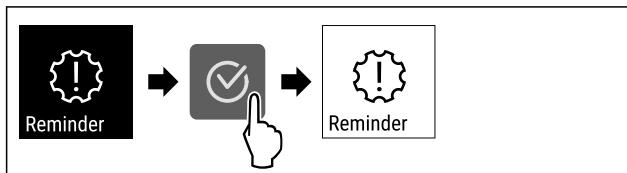


Fig. 79

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kujtesa aktivizohet.

7.2.20 Modaliteti i demonstrimit Demo

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "D" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni 7.2.21 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 80

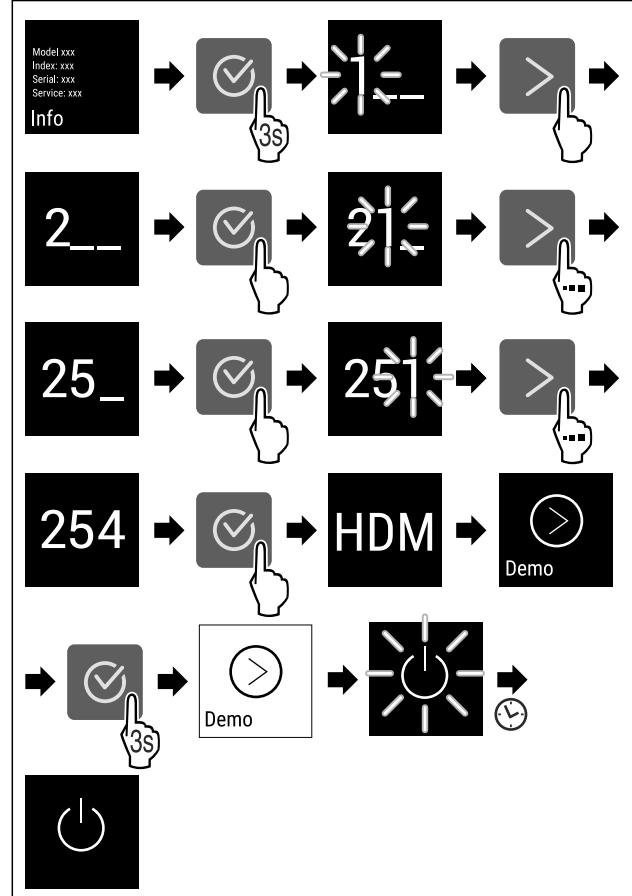


Fig. 81

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "D".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 82

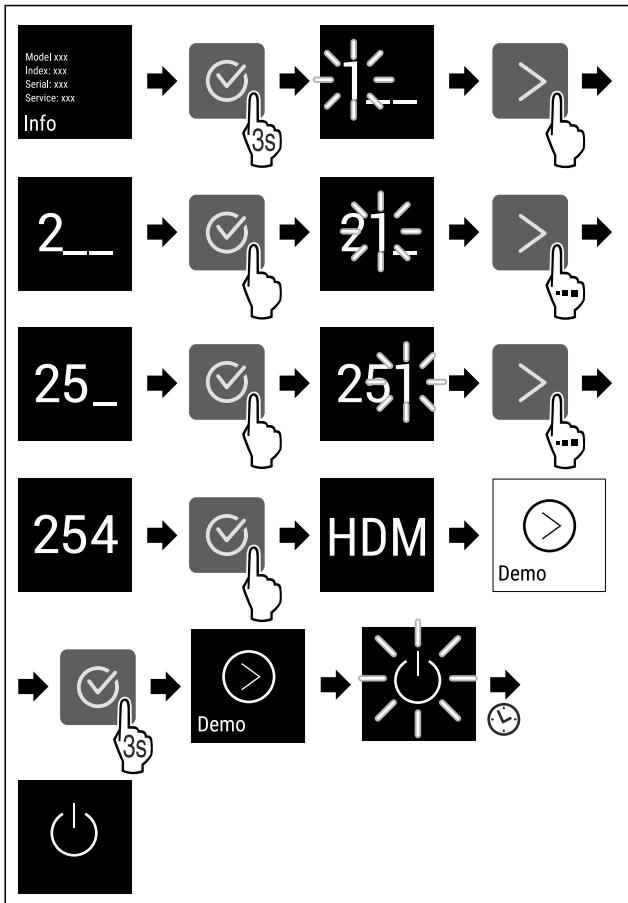


Fig. 83

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.

7.2.21 Rikthimi në cilësimet nga fabrika



Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestare.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare

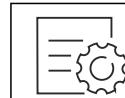


Fig. 84

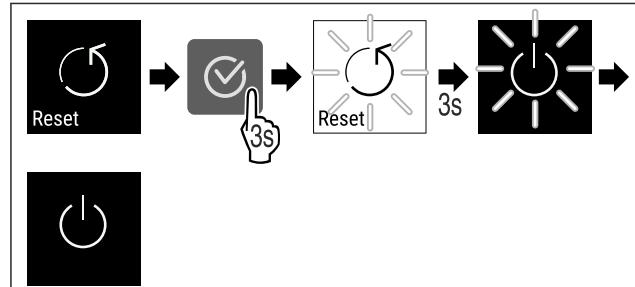


Fig. 85

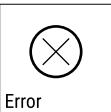
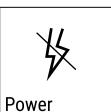
- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▷ Pajisja fiket.
- Rindizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

7.3 Mesazhet

7.3.1 Paralajmërimet

Paralajmërimet shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Tingulli sinjalizues forcohet dhe bëhet më i lartë derisa mesazhi të konfirmohet.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
Door open	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Mbyllni derën. Shtypni butonin e konfirmimit. Aliami do të përfundojë. Shënim Koha se deri kur do të shfaqet mesazhi mund të konfigurohet (shihni 7.2.11 Alami i derës).
Temperature	Mesazhi shfaqet kur temperatURA nuk përpusht me temperaturën e vendosur. Shkaku për diferençën e temperaturës mund të jetë: - Futja e ushqimit të ngrohtë për ftohje. - Gjatë sistemimit dhe heqjes së produkteve në ftohje, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma. - Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë.	Shtypni butonin e konfirmimit. Tregohet temperatURA më e ngrohtë. Shtypni butonin e konfirmimit. Temperatura aktuale pulson dhe treguesi shfaqet në mënyrë të alternuar me simbolin e alarmit të temperaturës derisa të arrihet temperatURA e vendosur. Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Error	Pajisja ka pësuar defekt, ka një gabim të pajisjes ose një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjetër. Shtypni butonin e konfirmimit. Do të shfaqet kodi i gabimit.
Gabim		Shtypni butonin e konfirmimit. Nëse ka, shfaqet edhe kodi tjetër i gabimit. ose
		Shfaqet ekran i statusit me simbolin e gabimit që pulson. Shtypja e butonave të nagivimit tregon përsëri kodin(et) e gabimit. Mbani shënim kodin(et) e gabimeve dhe kontaktoni shërbimin për klientin.
 Power	Mesazhi shfaqet pas ndërprerjes së furnizimit me energji elektrike, nëse temperatURA kur rikthehet energjia elektrike është mbi kufirin e alarmit.	Shtypni butonin e konfirmimit. Tregohet temperatura më e ngrohtë.
Shkëputje e energjisë elektrike		Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë dhe do të shfaqet temperatura aktuale. Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.
 WiFi error	Lidhja WLAN është shkëputur.	Kontrolloni lidhjen. Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë.
Gabimi i WLAN		
 WWW error	Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnje lidhje me internetin nëpërmjet WLAN.	Kontrolloni lidhjen. Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë.
Gabim WWW i WLAN		

7.3.2 Kujtesat

Kujtesat shfaqen atëherë kur nevojitet që të bëhet diçka. Ato shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Eliminimi i mesazhit bëhet nëpërmjet shtypesës së butonit të konfirmimit.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 FreshAir	Mesazhi shfaqet çdo 6 muaj.	Ndërroni filtrin me karbon aktiv FreshAir. 
Ndërrimi i filtrit me karbon aktiv FreshAir		Kujtesa do të përfundojë.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Humidity *	Ky mesazh shfaqet kur lagështia e ajrit ulet nën 50%.*	 Mbushni depozitën e ujit.*  Kujtesa do të përfundojë.*

8 Pajisjet

8.1 Brava e sigurisë

Brava në derën e pajisjes është e pajisur me një mekanizëm sigurie.

8.1.1 Bllokimi i pajisjes

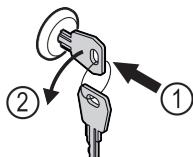


Fig. 86 Shembull ilustrues

- Shtyni çelësin brenda.
- Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin kundërорar.
- Pajisja mbyllet.

8.1.2 Zbllokimi i pajisjes

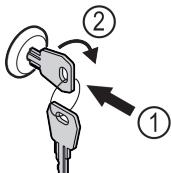


Fig. 87 Shembull ilustrues

- Shtyni çelësin brenda Fig. 87 (1).
- Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin orar Fig. 87 (2).
- Pajisja hapet.

8.2 Etiketat e përshkrimit

Ju mund të merrni etiketa përshkrimi si aksesorë te shitësi juaj i autorizuar. Mbi to mund të shënoni llojet e verërave që keni në ruajtje në ndarjen përkatëse.

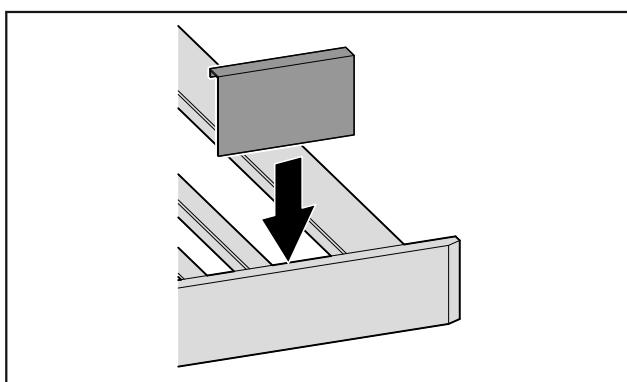


Fig. 88

- Vareni etiketën e përshkrimit përparr nga lart.

9 Mirëmbajtja

9.1 Shkëmbimi i ajrit nëpërmjet filtrit me karbon aktiv FreshAir

Verërat vazhdojnë të maturohen rregullisht më tej në varësi të kushteve të ambientit; për këtë arsyë cilësia e ajrit është vendimtare përuajtjen.

Filtrit me karbon aktiv FreshAir siguron një cilësi optimale të ajrit.

- Ndërroni filtrin me karbon aktiv çdo 6 muaj.
- Hidheni filtrit me karbon aktiv në mbeturinat normale të shtëpisë.

Shënim

Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Ndërrimi i filtrit me karbon aktiv FreshAir

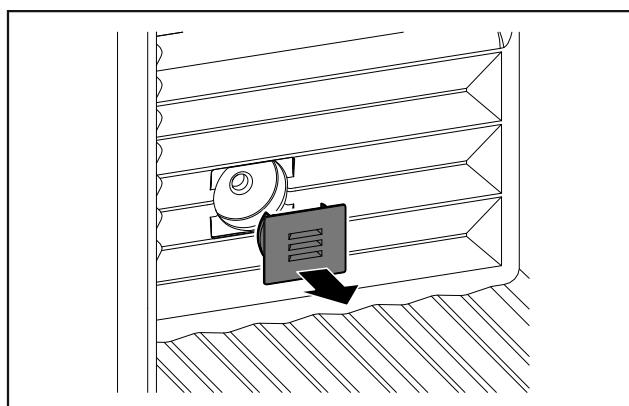


Fig. 89

- Hiqni kapakun mbulues.

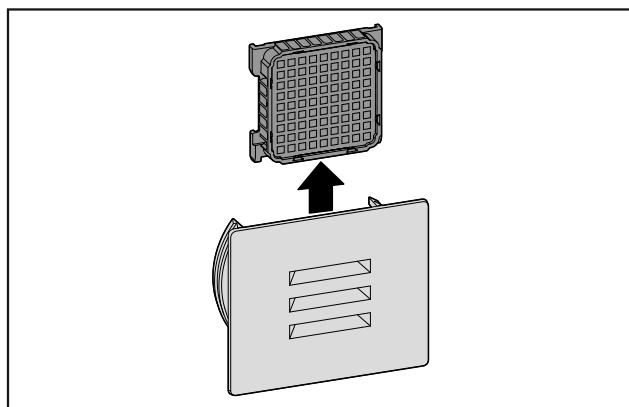


Fig. 90

- Nxirri jashtë filtrin.

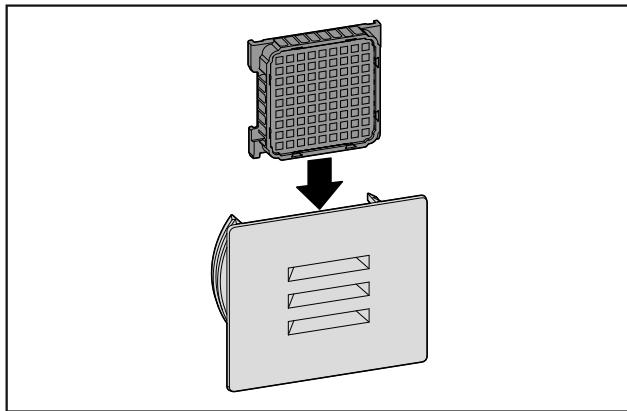


Fig. 91

- Vendosni filtrin e ri.

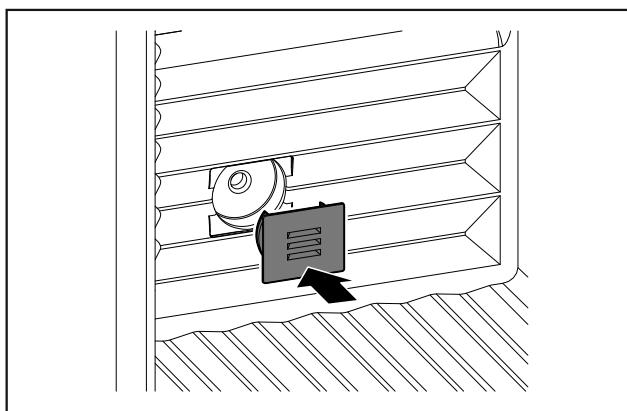


Fig. 92

- Vendosni kapakun mbulues.

9.2 Pastrimi i pajisjes

9.2.1 Parapërgatitja



PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpritni furnizimin me energji elektrike.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- Zbrazni pajisjen.

- Hiqni spinën elektrike.

9.2.2 Pastrimi i trupit

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gjërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnje mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxeh të!

Avulli i nxeh të mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.

- Mos përdorni asnje pajisje pastrimi me avull!

- Fshini kasën nga jashtë me një leckë të butë e të pastër. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral. Sipërfaqet prej xhami mund të pastrohen gjithashu me pastrues për xhamë.

9.2.3 Pastrimi i hapësirës së brendshme

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gjërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorniasnje mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

- Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- Vrima e shkarkimit: hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë, p.sh. me kunj për veshët.

9.2.4 Pastrimi i pjesëve

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gjërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorniasnje mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Pastrimi me pecetë të thatë pa push:

- Rafti i shishevë
- Pastroni pjesët.

9.2.5 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.

- Lidhni pajisjen dhe ndizeni.

- Përsëritni pastrimin rregullisht.

10 Ndihma për klientin

10.1 Të dhënata teknike

Pesha maksimale e ngarkimit të pajisjeve		
Pajisjet	Gjerësia e pajisjes 600 mm (shihni instrukcionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 750 mm (shihni instrukzionet e montimit, Përmasat e pajisjes)
Rafti mbajtës i shisheve	60 kg	60 kg

Ndriçimi	
Klasa e eficiencës së energjisë ¹	Burimi i dritës
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së eficiencës së energjisë "G".	LED

¹ Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të eficiencës së energjisë. Këtu jepet klasa e eficiencës më të ulët të energjisë.

Për pajisjet me lidhje Wi-Fi:*

Të dhënët e frekuencave*	
Brezi i frekuencave	2,4 GHz
Fuqia maksimale e rezatuar	< 100 mW
Qëllimi i përdorimi i pajisjes me radiovalë	Lidhja në rrjetin lokal Wi-Fi për komunikimin e të dhënave

10.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurmë gjatë funksionimit të saj.

- Në **performance të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më i **ulët**.
- Në **performance të lartë ftohjeje** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më i **lartë**.

Shembuj:

- funkcionet e aktivizuara (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes)
- ventilatori që punon
- ushqimi i vendosur i freskët
- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku mundshëm	i	Lloji i zhurmës
Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.		Zhurmë pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.		Zhurmë pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes.		Zhurmë pune normale
Zukatje fëshfërimë	Ventilatori është duke punuar.		Zhurmë funksionimi normale
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.		Zhurmë veprimi normale
Kërcitje zukamë ose	Valvulat ventilet ose janë aktive.		Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku mundshëm	i	Lloji zhurmës	i	Mënjanimi
Dridhje	Montimi i papërshtatshëm	i	Zhurmë gabimi		Niveloni horizontalish t pajisjen nëpërmjet këmbëve me rregullim.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet brendësi pajisjes	në të	Zhurmë gabimi		Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

10.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

10.3.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
	<ul style="list-style-type: none"> → Shkëputje e energjisë elektrike → Fisha e frigoriferit nuk është futur mirë në pajisje. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Mbani të mbyllur pajisjen. ► Kontrolloni fishën e frigoriferit.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	<ul style="list-style-type: none"> → Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet. → Temperatura e ambientit është shumë e lartë. → Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë. → Temperatura është vendosur gabim. → Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehësie (sobë, kalorifer etj.). 	<ul style="list-style-type: none"> ► Mbyllni derën e pajisjes. ► Zgjidhja e problemit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes) ► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetveti. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin) ► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh. ► Ndryshoni vandin e pajisjes ose të burimit të nxehësisë.
Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsyeb të tjera.	<ul style="list-style-type: none"> → Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.	<ul style="list-style-type: none"> → Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.
Pajisja është e ngrrohtë* në sipërfaqet e jashtme.	<ul style="list-style-type: none"> → Ngrohtësia e qarkullimit të ftohjes përdoret për mënjanimin e ujit të kondensimit. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Kjo është normale.

10.3.2 Pajisjet

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Myk mbi shishet e verës	<ul style="list-style-type: none"> → Ashtu si në format e tjera të ruajtjes, në varësi nga lloji i materialit ngjitetës të etiketës mund të ndodhë një formim i vogël myku. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Largoni mbetjet e materialit ngjitetës.
Ndriçimi i brendshëm nuk ndizet.	<ul style="list-style-type: none"> → Pajisja nuk është e ndezur. → Dera është mbajtur hapur më gjatë se 15 minuta. → Ndriçimi LED ka defekt ose kapaku i tij është dëmtuar. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Ndizni pajisjen. ► Ndriçimi i brendshëm fiket automatikisht pas 15 minutash kur dera e pajisjes është e hapur. ► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

10.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 10 Ndihma për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.



PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!

Lëndime.

- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 9 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

Nxjerrja jashtë pune

10.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
 - Nr. i shërbimit (Shërbimi)
 - Numri i serisë (S-Nr.)
 - ▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit.
 - ose-**
 - ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 10.5 Etiketa e parametrave)
 - ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
 - ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
 - ▶ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
 - ▶ Ndigni instrukzionet e tjera të shërbimit për klientin.

10.5 Etiketa e parametrave

Etketa e parametrave ndodhet majtas poshtë në anën e brendshme të pajisjes.

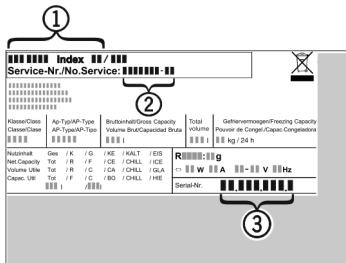


Fig. 93

- (1) Emërtimi i pajisjes (3) Numri i seriёs
 (2) Nr. i shërbimit ► Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

11 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrajni pajisjen.
 - ▶ Fikni pajisjen. (shihni 7.2.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes)
 - ▶ Higni spinën električne nga priza električne.
 - ▶ Nëse nevojitet, higni fishën e frigoriferit: Nxirrni fishën e frigoriferit nga priza në pajisje dhe njëkohësisht lëvizeni majtas dhe djathtas.
 - ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 9.2 Pastrimi i pajisjes)
 - ▶ Lëreni derën hapur që të mos kriiohen erëra të këqiaj.

12 Hedhja/asgjësimi

12.1 Përgatitja e pajisjes për asnjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsyet mërojtjues së mjeshtit, ligjvënësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përparrë hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përbën bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkatës përkatës përgjithshme.

Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i
dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat
përpara hedhjes së pajisjes.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
 - ▶ Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përbën ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e vecuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Umberto



Hidhini bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Bör-Giermaninö

Hidhini llambat e çmontuara në pikat përkatëse të grumbullimit.

Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m², dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.

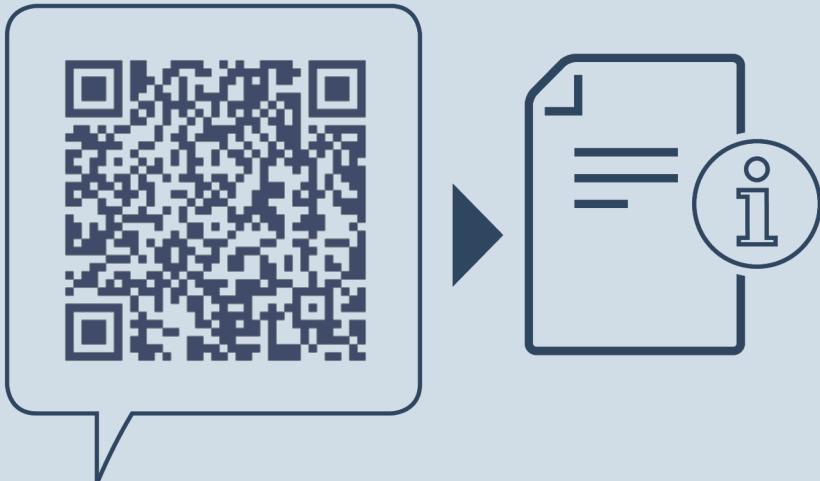


• PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes éshtë miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja éshtë miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehësie të jashtëm.

- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.
 - ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes.
 - ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
 - ▶ Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshtkuara më lart.



home.liebherr.com/fridge-manuals

 Freskues vere

Data e botimit: 20250217

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7080556-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland